



**BURG
WÄCHTER**

BURG[📶]
protect
BASE 2200



CS Návod k použití
a instalaci

www.burg.biz

Language

de	Download: www.burg.biz
en	Download: www.burg.biz
fr	Download: www.burg.biz
nl	Download: www.burg.biz
it	Download: www.burg.biz
es	Descarga: www.burg.biz
pt	Download: www.burg.biz
sv	Download: www.burg.biz
no	Download: www.burg.biz
dk	Download: www.burg.biz
fi	Ladattava tiedosto: www.burg.biz

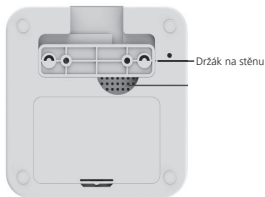
el	λήψη: www.burg.biz
tr	İndir: www.burg.biz
ro	Descărcare: www.burg.biz
pl	Pobieranie pliku: www.burg.biz
cs	Stáhnout: www.burg.biz
hu	Letölthető: www.burg.biz
sl	Download: www.burg.biz
hr	Download: www.burg.biz
ru	загрузка: www.burg.biz
bg	Download (зареди): www.burg.biz
et	Download: www.burg.biz

Struktura

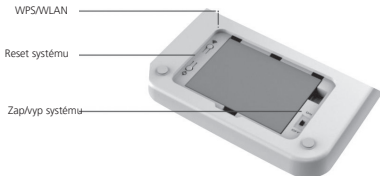
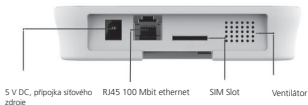
Pohled shora



Zadní strana



Pohled ze strany



Součásti dodávky

- 1× krátký návod
- 1× BURGprotect BASE 2200
- 1× síťový zdroj, vč. Nabíjecí lithiové polymerové baterie 2 200 mAh
- 1× síťový kabel
- 1× upevňovací materiál

Popis výrobku

Základní stanice BASE 2200 univerzálního rádiového DIY* poplašného systému BURGprotect. Podporuje spuštění poplachu prostřednictvím 3 způsobů spojení (LAN, WLAN, GSM (SIM karta)).
(*Do it yourself – Vlastní konstrukcí / individuálně sestavitelné)

Stav	LED	Popis
Normální	svítí	Aktivováno / deaktivováno / Home Szenario / SOS
Nastavení	rychle bliká	Konfigurace sítě
		Reset
		Proces aktualizace
Chyba	pomalu bliká	Baterie sloužící jako nouzový zdroj proudu se musí nabít
		Chyba spojení se sítí
		Ostatní chyby

1. Stažení aplikace „BURGprotect“

Vyhledejte aplikaci „BURGprotect“ v Android Play Store, popř. iOS App Store. Po úspěšném stažení aplikaci nainstalujte.

2. Zapnutí

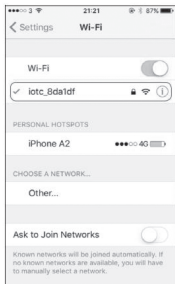
Spojte přístroj se síťovým zdrojem, který je součástí dodávky, a zdroj připojte do zásuvky. Nyní zapněte jednotku BURGprotect BASE. Za tímto účelem otevřete přihrádku na baterii na zadní straně a posuňte přepínač do polohy „on“. Cca jednu minutu po zapnutí se ozve pípnutí a LED indikace stavu začne blikat.



3. Spojte své chytré zařízení s řídicí jednotkou BASE

Příprava: Zajistěte, aby mělo vaše chytré zařízení přístup na internet.

Otevřete menu WLAN vašeho chytrého zařízení a vyhledejte dostupné sítě. Spojte své chytré zařízení se sítí „burg_xxxx“. Standardní heslo je 1234567890



4. Konfigurace sítě

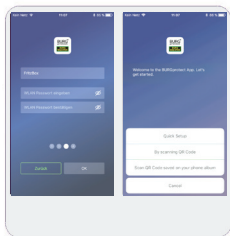
Spusťte aplikaci „BURGprotect“ a proveďte následující kroky



Klepněte na obrazovce na „Přidat přístroj“



Vyberte LAN nebo WLAN pro připojení k internetu.



Zadejte heslo WLAN. Vyberte, zda má Upozornění: Jsou váš přístroj převzít podporovaný sítě 2,4 GHz b/g/n. IP přes DHCP, nebo zda chcete zadat IP ručně.



Data se nyní odešlou do jednotky BASE a zkontrolují. Tento postup trvá cca 1 minutu.

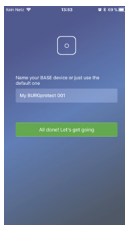
5. Změna hesla a označení



Aplikace signalizuje úspěšné navázání spojení. Klepněte na „Dále“



Zadejte nové heslo pro BASE.



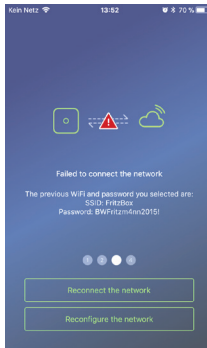
Zadejte nové jméno pro přístroj.



Nastavení ukončeno. LED indikace stavu trvale svítí.

Otázka 1: Co mám dělat, když panel po konfiguraci stále bliká?

Odpověď: Přístroj vypněte a znovu zapněte. Zahajte pak konfiguraci od kroku 2



Otázka 2: Proč nebylo možné navázat spojení?

Odpověď: Zkontrolujte prosím zadaná síťová data a to, zda je váš router spojen s internetem a jednotka BURGprotect BASE je v dosahu rádiového signálu vašeho routeru. Klepněte na „Obnovit spojení“, abyste spojení znovu zkontrolovali, nebo na „Zpět“, abyste opravili zadání.

Otázka 3: Co mohu udělat, když se nenalezne síť „burg_xxxxx“?

Odpověď: Podržte prosím tlačítko Reset na zadní straně přístroje stisknuté po dobu cca 5 sekund a počkejte, dokud se přístroj znovu nezapne (cca 1 minuta). Potom proveďte vyhledávání WLAN znovu.

Upozornění:

Podporovány jsou iPhone nebo smartphony s Androidem s iOS verze 7.0 nebo novější, resp. Android verze 4.3 nebo novější. Kompatibilní s WLAN IEEE 802.11 b/g/n Standard, BURGprotect BASE podporuje WLAN ve frekvenčním pásmu 2,4 GHz b/g/n. Před uvedením do provozu zkontrolujte, zda je router DHCP zapnutý a je navázáno připojení na internet. BURGprotect BASE podporuje protokol IPV4. Jako SIM kartu použijte GSM/WCDMA/ LTE SIM kartu, nikoli CDMA!



Vložení SIM karty (volitelně)

Otevřete víčko prostoru na baterii na spodní straně jednotky BURGprotect BASE a přepněte přístroj posuvným přepínačem do polohy OFF.

Otevřete slot pro SIM kartu a zasuňte SIM kartu. Jako SIM kartu použijte standardní SIM kartu GSM/WCDMA/LTE, nikoli SIM kartu CDMA! Jestliže máte Nano-SIM nebo Micro-SIM kartu, použijte prosím příslušný adaptér.

Slot pro SIM kartu opět uzavřete a přístroj pak opět zapněte.

Bezpečnostní pokyn

Systém BURGprotect slouží k odrazení lupičů a jiných kriminálních živlů a k zaznamenávání vhodných dat snímačů a předávání informací. Produkt je koncipován tak, aby se dal pokud možno snadno nainstalovat a mohl jej používat i koncový zákazník s malými znalostmi informační techniky, resp. systému.

Systém nedokáže zabránit vloupání, krádeži, požáru, vniknutí vody nebo jiným, příp. život ohrožujícím situacím. Slouží pouze jako podpora pro včasné rozpoznání událostí.

Předávání informací (e-mail, informování formou Push, atd.) je vázáno na síťové/internetové připojení a další, výrobcem neovlivnitelné faktory (poskytovatel, rychlosti připojení / intenzity signálu, atd.) a služby třetích stran (© Goolge a © Apple).

Dosahy signálu jsou silně závislé na místních podmínkách.

Otestujte po každé instalaci příslušenství správnou funkci zařízení.

Kontrolujte v pravidelných intervalech funkci zařízení a jeho komponent.

Stav systému

Většina snímačů systému BURGprotect využívá jako zdroj energie baterie, disponuje dlouhou dobou provozu v pohotovostním režimu a automaticky hlásí, když se má baterie vyměnit.

Pokud by neměly snímače, např. z důvodu vlivů okolního prostředí, spojení s jednotkou BASE a během jedné hodiny by je neobnovily, vygeneruje se příslušné hlášení.

Systém rozpozná Jam zásahy a hlásí je, pokud není spojení rušeno.

Pokud by vypadlo externí napájení (síťový zdroj), přepne se systém na interní záložní baterii.

Existují následující systémové stavy:

- Aktivováno:** Všechny snímače jsou aktivní. Alarm se spustí, když se aktivuje některý snímač.
- Deaktivováno:** Všechny snímače jsou neaktivní. Alarm se nespustí. Hlásič kouře zůstává i nadále aktivní.
- Home Szenario:** V tomto režimu zůstává část vámi předem definovaných snímačů aktivních. Např. půda/sklep/garáž atd.
- SOS:** Tento režim pošle poplachovou zprávu uloženým osobám a aktivuje alarm. Tento režim se má používat jen v absolutně nouzových situacích.

Existují tři skupiny uživatelů:

SPRÁVCE:

Správce může spravovat všechna systémová nastavení.



UŽIVATEL:

Uživatelé mohou měnit systémové stavy a ovládat např. zásuvku řízení rádiovým signálem BURGprotect Plug atd. Dále můžete přidávat uživatele a zvat hosty.



HOST:

Hosté mohou pouze nastavovat stav systému a dotazovat se na něj.



Ovládání aplikace

Přehledné zobrazení:

Uživatelé

Správa uživatelů.

- Chytré zařízení
- E-mail
- Účet a heslo atd.

Zobrazení reálného času připojení

Zobrazuje data připojení na internet.

Prostřednictvím stavu sítě se můžete podívat na disponibilitu systému.

Tlačítka zkrácené volby

Aktivováno a deaktivováno jsou dvě pevně nastavená tlačítka zkrácené volby.

Navíc může uživatel definovat další tlačítka.



Seznam přístrojů
Přepínání mezi různými přístroji, pokud jsou k dispozici.

Nastavení systému a aplikace

Nastavení sítě a aplikace
Přidat a vymazat příslušenství
Přizpůsobit systém a nastavení snímačů např. pro Home Szenario.

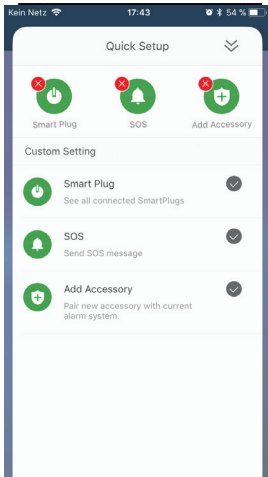
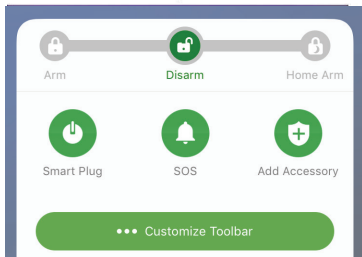
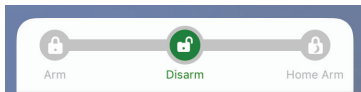
Seznam událostí

Seznam všech provedených změn stavu systému a událostí.

Nastavení stavů systému a další funkce

Nejrychleji můžete stav systému změnit pomocí tlačítka zkrácené volby.

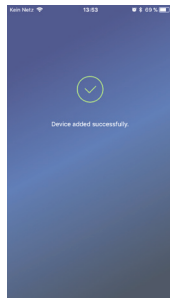
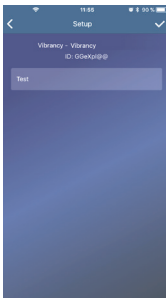
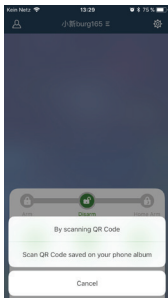
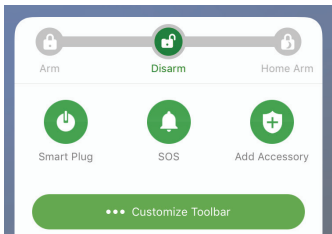
- Když chcete přizpůsobit lištu nástrojů, klikněte na „Rozšířit“ a pak na „Přizpůsobit“.
- Systém signalizuje změnu stavu pípnutím.



Přidání nového příslušenství

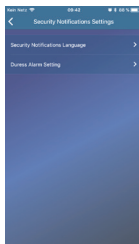
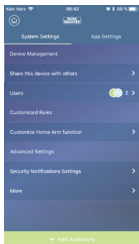
Naskenujte QR kód.

[Skenovat QR kód] -> Naskenujte z přístroje kód přístroje -> Zadejte jméno a potvrďte přidání klepnutím na zelený háček vpravo nahoře.

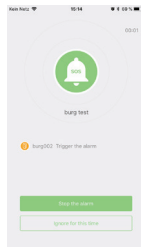


Přidat kontakty pro nouzové situace

1. Za tímto účelem otevřete nastavení systému a aplikace
2. Vyberte „Kontakty pro nouzové situace“
3. Editujte seznam prostřednictvím příkazů Přidat (vpravo nahoře) a Odstranit
4. Po klepnutí na kontakt jej můžete editovat a určit způsob informování.



Alarm Example:

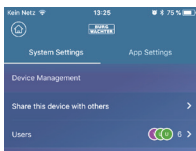




Když jste doma a chcete, aby část systému zůstala aktivovaná, je Home Szenario ta správná volba.

Když poprvé stisknete „Home Szenario“, program vás nasměruje do Nastavení. Zde nastavíte, které snímače mají zůstat aktivní a které ne.

Aplikace zobrazí seznam jen těch snímačů, které podporují „Home Szenario“.

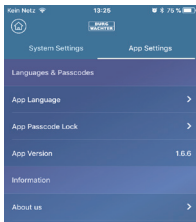


Správa příslušenství

Všechny součásti příslušenství se zobrazují v oblasti Nastavení přístroje / správa příslušenství a jsou rozříděny podle typů.

Uživatelé mohou jejich nastavení v této oblasti přidávat, odstraňovat a měnit.

Uživatelé mohou své kamery a zásuvky ovládat i v aplikaci.

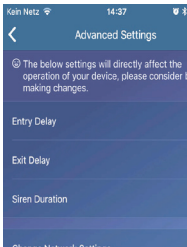


Nastavení aplikace

Změna jazyka: Zvolte jazyk, který se má zobrazovat v aplikaci.

Heslo aplikace: Když chcete chránit aplikaci před nežádoucím přístupem, aktivujte heslo aplikace.

Nápověda a zpětná vazba: Zde naleznete nápovědu a můžete odesílat zpětnou vazbu oddělení pro technickou podporu.



Rozšířená nastavení

Zpoždění alarmu Coming Home: Uživatelé mohou nakonfigurovat dobu zpoždění alarmu, po kterou systém nespustí alarm, i když některý snímač rozpozná nějakou událost, např. aby bylo možno zadat na klávesnici kód, aniž se spustí alarm.

Zpoždění alarmu Leaving Home: Systém zpozdí aktivaci / Home Szenario zařízení o zadaný čas. Např. aby bylo ještě možné opustit garáž, dříve než se změní stav zařízení.

Délka zvuku sirény při alarmu: Udává, jak dlouho má zůstat zapnutá siréna při alarmu. Platí zákonná ustanovení. Informujte se prosím na místním městském úřadu/radnici.

Nastavení sítě a hesla: Zde můžete spravovat systémová nastavení sítě a přístupové heslo.



Přidání uživatele

Aby bylo možno sdílet přístup do systému s jinými osobami, můžete vygenerovat QR kód, jehož platnost je časově omezena. [Nastavení přístrojů]-[Sdílet přístroj] Vygeneruje QR kód, který je platný jednorázově, po omezenou dobu. Uživatelé mohou tento kód (po instalaci aplikace) naskenovat nebo importovat z fotoalba, aby získali přístup do systému. Tím je velmi snadno možné předávání přes chatovací programy nebo MMS.

Otázka 1: Když není k dispozici internetové připojení, budu i přesto informován o událostech?

Odpověď: Systém BURGprotect BASE disponuje možnostmi komunikace přes LAN / WLAN / mobilní telefon (volitelně). Když se spojení přes LAN/WLAN přeruší, je možno jako zálohu použít kanál mobilního telefonu, za předpokladu aktivní funkční SIM karty.

Většinou jsou výpadky internetu způsobené elektronicky, takže je ještě možné navázat spojení přes síť mobilních telefonů. Pro vážný případ, kdy jsou všechny komunikační cesty směrem ven přerušeny, lze systém pomocí záložní baterie dále provozovat po dobu mnoha hodin. Lokálně je možné při nějaké události alespoň spustit akustický alarm, aby to vzbudilo pozornost.

Otázka 2: SIM karta není rozpoznána

Odpověď: Zkontrolujte prosím, zda se jedná o systémem podporovanou SIM kartu na bázi GSM.

Otázka 3: Jak je možné systém resetovat? Vymažou se přitom veškerá data?

Odpověď: Abyste systém resetovali, podržte prosím tlačítko Reset stisknuté po dobu 5 sekund. Systém vymaže všechna provedená nastavení. Když jste založili účet, je možné přes něj, během procesu inicializace, data obnovit.

Otázka 4: Ovládání přes aplikaci je trhavé.

Odpověď: Než se spojíte se servisem, zkontrolujte prosím následující:

- Zkontrolujte „Stav sítě“ v hlavním menu.
Vysoké hodnoty vypovídají o pomalém/špatném spojení.
- Připojte jednotku BURGprotect BASE pomocí kabelu LAN na router.
- Spusťte router/repeater znovu a zkontrolujte síťové/internetové připojení.
- Deaktivujte všechny proxy servery a VPN připojení a navažte přímé spojení s internetem.

Systém	
CPU	ARM Cortex-A7
Elektronika	
Napájení	DC 5 V 2 A
Záložní baterie	Nabíjecí lithiová polymerová baterie 2 200 mAh
Doba provozu při pohotovostním režimu (baterie)	Max. 8 hodin, při plném nabití
Frekvence alarmu BURGprotect	
Frekvence	433,92 MHz
Max. dosah	200 m / 656 ft. *
Max. vysílací výkon	< 10 mW (10 dBm)
Síť	
LAN	1x rozhraní ethernetu RJ45 10/100M
Standardy WLAN	802.11 b/g/n (2,4 Ghz)
CPU	GSM 850/900/1 800/1 900 MHz
Audio	
Interní výstražná siréna	100 dB /30 cm

* Skutečný dosah je závislý na podmínkách v místě instalace.

Rozsah teplot	-20 °C ~ 60 °C
Oblast použití	Jen v suchých místnostech
Instalace	Desktop, upevnění na stěnu
Materiál pláště	ABS/PC
Klíčové vlastnosti	
Max. počet příslušenství	200
Podpora klávesnice	Ano
Chytrá zařízení	Smartphone App
SOS Alarm	Podporuje
Výstraha při slabé baterii	Podporuje
Informování	Informování formou Push (aplikace) / SMS (chytré zařízení)
Rychlé naučení příslušenství	Prostřednictvím QR kódu
Rychlé nastavení uživatelů	Prostřednictvím QR kódu
Aktualizovatelný firmware	Podporuje

Upozornění

Změny a úpravy, které nebyly výslovně schváleny příslušným schvalovacím úřadem, mohou vést k odebrání povolení k provozu přístroje.

Omezení odpovědnosti

Tento přístroj odpovídá aktuálnímu technickému standardu v okamžiku výroby. Průběžně se snažíme udržovat naše výrobky na nejnovější technické úrovni a aktualizovat příručky. Proto si vyhrazujeme právo provádět technické změny a přepracování/přizpůsobení návodu bez předchozího oznámení.

Návod je nutno si pečlivě přečíst. Za škody, ke kterým dojde např. při nesprávném zacházení nebo instalaci, neodborné manipulaci, nedostatečné nebo nesprávné údržbě či nerespektování bezpečnostních pokynů nebo obecně platných skutečností, nemůžeme převzít odpovědnost.

Tento přístroj při správném používání a instalaci poskytuje za uvedených mezních podmínek funkce popsané v příručce. V závislosti na příslušném scénáři specifickém pro konkrétního zákazníka nelze garantovat spuštění alarmu.

Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pečlivě návod. Za škody, ke kterým dojde nerespektováním pokynů v návodu, nepřebíráme žádnou odpovědnost.

Přístroj se může používat výhradně k účelu uvedenému v návodu.

Přístroj vás má ve vážném případě informovat a aktivovat alarm! Proto prosím pravidelně kontrolujte funkci a stav baterie přístroje, abyste byli na případnou nežádoucí vážnou situaci připraveni.

Neobvykle silné elektromagnetické záření, manipulace nebo jiné vlivy mohou způsobit chyby funkce. Instalace v blízkosti vyzářujících elektrických přístrojů nebo ve vlhkých prostorech není dovolená.

Přístroje na baterie se nesmí provozovat při vysokých teplotách a v blízkosti zdrojů tepla ani vystavovat přímému slunečnímu záření.

Obal a materiál uchovávejte vždy mimo dosah dětí – hrozí nebezpečí udušení.

Návod pečlivě uschovejte.

DŮLEŽITÝ POKYN: Při umístění na nevhodném místě může docházet k negativnímu ovlivnění funkce/funkcí.

Potřebujete-li ES prohlášení o shodě pro tento přístroj, pošlete prosím požadavek na adresu: info@burg.biz

Čištění

K čištění používejte výhradně minimálně vlhké tkaniny.

Dbejte na to, aby se do přístroje nedostala voda.

Nepoužívejte snadno hořlavé, chemické, leptavé nebo abrazivní čisticí prostředky.

Správné místo instalace

Rádiový signál snímače je silně závislý na podmínkách prostředí. Kovové předměty, betonové stropy, stěny, kovová vedení atd. snižují dosah. Poruchy mohou způsobovat i jiné rádiové vysíláče a okolní vlivy.

DŮLEŽITÝ POKYN: Hlásič může fungovat jen tak dobře, jak to dovoluje instalace a prostředí. Hlásič může indikovat nebezpečnou situaci, ale nezabrání jí.

Přístroj se nesmí natírat, lakovat ani jinak upravovat.

Záruka

Výrobky společnosti BURG-WÄCHTER jsou vyráběny podle technických norem platných v době jejich výroby a při výrobě jsou dodržovány naše standardy kvality.

Záruka se vztahuje výhradně na nedostatky, které byly prokazatelně způsobeny vadou materiálu nebo výrobní vadou v okamžiku prodeje. Záruka končí po dvou letech, další nároky jsou vyloučeny.

Zjištěné závady musí být zaslány prodejci písemně, včetně originálního dokladu o zakoupení a krátkého popisu závady. Po prověření rozhodne poskytovatel záruky v přiměřené lhůtě o možné opravě nebo výměně.

Nedostatky a škody způsobené např. během přepravy, chybnou obsluhou, nepřiměřeným zacházením, opotřebením atd. jsou ze záruky vyloučeny.

Na baterii se záruka nevztahuje.

Likvidace přístroje



Upozorňujeme na to, že takto označené elektrické a elektronické přístroje a baterie se nesmí vyhazovat jako domovní odpad, ale musí se shromažďovat odděleně, resp. samostatně. Informace o tom, kde najdete sběrné místo pro baterie a elektroodpad, vám poskytne příslušný úřad ve vašem městě/obci.



Společnost BURG-WÄCHTER KG tímto prohlašuje, že tento přístroj splňuje směrnici 2014/53/EU, (RED) 2014/30/EU, (EMC), 2011/65/EU (RoHS) a směrnici o nízkém napětí (2014/35/EU). Úplný text EU prohlášení o shodě naleznete na následující internetové adrese: www.burg.biz

V případě technických dotazů k produktu si prosím přečtete podrobný návod k obsluze a řídíte se informacemi v často kladených dotazech (FAQ), které naleznete na následující webové stránce: www.burg.biz. Pokud byste i přesto měli ještě otázky, můžete se na nás obrátit prostřednictvím e-mailu na adrese: alarm-service@burg.biz

Impresum

Autorské právo k tomuto návodu k obsluze vlastní výhradně společnost BURG-WÄCHTER KG. Jakékoli rozmnožování, i na elektronické datové nosiče, vyžaduje písemný souhlas společnosti BURG-WÄCHTER KG. Přetisk – i formou výtahu – je zakázán. Chyby a technické změny vyhrazeny. Všechna uvedená jména firem a výrobků jsou značky zboží nebo zaregistrované obchodní značky, popř. značky příslušných vlastníků.

Vyhrazujeme si právo na tiskové a sazečské chyby a technické změny.

Upozornění k licenci GNU GPL

Upozorňujeme, že tento produkt obsahuje mimo jiné software Open Source, který spadá pod licenci GNU General Public License (GPL). Odkazujeme na licenční ustanovení GPL, aby bylo zajištěno používání programů v souladu s GPL.

Vytisknutý text licence GPL V2 je přiložen k tomuto produktu. Text licence GPL je možné rovněž stáhnout z domovské stránky pod odkazem

www.santec-video.com/Download/GNU_GPL/GNU_GPL_V2.pdf .

Vy a každá třetí osoba obdrží na požádání úplný a strojově snimatelný zdrojový kód softwaru Open Source licencovaného pod GPLv2. Zdrojový kód je možné poskytnout buď jako bezplatný odkaz ke stažení, nebo alternativně na běžném datovém nosiči (za režijní náklady). Tato nabídka platí po dobu tří let od okamžiku, kdy jste software stáhli, popř. od okamžiku, kdy jsme produkt odeslali.

Vaši odpovídající poptávku zašlete na adresu:

SANTEC BW AG

Tel.: +49 4102 4798 0

An der Strusbek 31

Fax: +49 4102 4798 10

22926 Ahrensburg

E-mail: camera-service@burg.biz

Německo

Uvědomte si prosím, že nemůžeme poskytnout podporu nebo záruku na bezchybnost zdrojového kódu. Zdrojový kód představuje pouze část celého softwaru.



**BURG
WÄCHTER**

BURGⁱⁱⁱ
protect
BASE 2200

BA_BURGprotect BASE 2200 CKO/eba 07/2018

BURG-WÄCHTER KG
Altenhofer Weg 15
58300 Wetter
Nêmecko

www.burg.biz

www.burg.biz